

Nationalrat

Conseil national

Consiglio nazionale

Cussegl naziunal



Sommersession
4. Tagung
der 49. Amtsdauer

Session d'été
4^e session
de la 49^e législature

Sessione estiva
4^a sessione
della 49^a legislatura

Amtliches Bulletin der Bundesversammlung

Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale

Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale

2012

Sommersession

Session d'été

Sessione estiva

12.3054

**Interpellation Haller Vannini Ursula.
Schweizer Residenzen
im Ausland**

**Interpellation Haller Vannini Ursula.
Résidences suisses
à l'étranger**

Einreichungsdatum 29.02.12

Date de dépôt 29.02.12

Nationalrat/Conseil national 15.06.12

*Erklärung Urheberin/Urheber: teilweise befriedigt
Déclaration auteur/auteurs: partiellement satisfait*

12.3065

**Interpellation Aubert Josiane.
Universelle periodische Überprüfung
der Schweiz. Wie sollen in Zukunft
die Folgearbeiten aussehen?**

**Interpellation Aubert Josiane.
Examen périodique universel
de la Suisse.
Quel suivi pour l'avenir?**

Einreichungsdatum 01.03.12

Date de dépôt 01.03.12

Nationalrat/Conseil national 15.06.12

*Erklärung Urheberin/Urheber: befriedigt
Déclaration auteur/auteurs: satisfait*

12.3066

**Interpellation Aubert Josiane.
Uno-Übereinkommen über die Rechte
von Menschen mit Behinderungen**

**Interpellation Aubert Josiane.
Convention de l'ONU relative
aux droits des personnes handicapées**

Einreichungsdatum 01.03.12

Date de dépôt 01.03.12

Nationalrat/Conseil national 15.06.12

*Erklärung Urheberin/Urheber: teilweise befriedigt
Déclaration auteur/auteurs: partiellement satisfait*

12.3067

**Interpellation
Streiff-Feller Marianne.
Religionsfreiheit
und Christenverfolgung in der Welt**

**Interpellation
Streiff-Feller Marianne.
Liberté de religion et persécution
des chrétiens dans le monde**

Einreichungsdatum 01.03.12

Date de dépôt 01.03.12

Nationalrat/Conseil national 15.06.12

*Erklärung Urheberin/Urheber: befriedigt
Déclaration auteur/auteurs: satisfait*

12.3077

**Interpellation Romano Marco.
Und schon wieder Englisch
statt Italienisch**

**Interpellation Romano Marco.
L'italien remplacé par l'anglais.
Une fois de plus**

**Interpellanza Romano Marco.
E l'inglese sostituisce
nuovamente l'italiano**

Einreichungsdatum 06.03.12

Date de dépôt 06.03.12

Nationalrat/Conseil national 15.06.12

*Erklärung Urheberin/Urheber: teilweise befriedigt
Déclaration auteur/auteurs: partiellement satisfait*

12.3156

**Interpellation Leutenegger Filippo.
Werden Schweizer im Ausland
im Stich gelassen?**

**Interpellation Leutenegger Filippo.
Ressortissants suisses
en difficulté à l'étranger.
Action des pouvoirs publics**

Einreichungsdatum 14.03.12

Date de dépôt 14.03.12

Nationalrat/Conseil national 15.06.12

*Erklärung Urheberin/Urheber: teilweise befriedigt
Déclaration auteur/auteurs: partiellement satisfait*